

VIETNAM – SOURIRES DU VIETNAM – VNMCTSOU



Entre 11h25 et 16h40



+5h en été / +6h en hiver

Nous avons le plaisir de vous accueillir sur l'un de nos circuits avec guide. Vous trouverez dans cette fiche technique des renseignements complémentaires vous permettant d'organiser au mieux votre voyage.

FICHE TECHNIQUE VALABLE POUR LES DEPARTS DU 09/01/2020 AU 19/11/2020 inclus

VOTRE VOYAGE

Du nord au sud, des provinces chargées d'émotions se succèdent : l'ancien Tonkin avec Hanoï et la fabuleuse baie d'Along, l'Annam et la cité d'Huê où régna la dernière dynastie impériale ou encore la Cochinchine avec Saigon et le delta du Mékong, véritable grenier à riz du pays.



ITINERAIRE

Jour 1 : Paris – Hanoï

Envol pour Hanoï. Dîner et nuit en vol.

Jour 2 : Hanoï

Hanoï Arrivée à Hanoï. Accueil, transfert et installation à l'hôtel First Eden 3★. Repas libres

Jour 3 : Hanoï – Ha Long • (170 km/env. 4 h 30)

Découverte de la capitale de Hanoï, une ville culturelle et historique : la place Ba Dinh, l'extérieur du mausolée de Ho Chi Minh, la pagode au Pilier unique. Puis visitez le superbe temple de la Littérature où les étudiants obtenaient leur diplôme de mandarin. Promenade à pied dans le quartier colonial pittoresque : de l'Opéra, via le parc Ly Thai To, au lac de l'Épée restituée où se trouve le temple Ngoc Son. Puis les ruelles du vieux quartier avec son marché local et les façades des maisons intactes depuis 1954. Déjeuner. Départ vers Ha Long. Arrêt aux ateliers d'artisans handicapés et au centre commercial. Installation au New Star Ha Long 3★. Dîner.

Jour 4 : Ha Long – Hanoï – Huê • (160 km/env. 4 h train)

Le matin, balade en bateau dans la célèbre baie d'Along** pour découvrir les paysages marins parsemés de rochers aux formes étranges. Escales pour visiter des îles et des grottes (voir "À noter"). Déjeuner à bord (fruits de mer). Retour vers Hanoï. Dîner dans un restaurant local ou panier repas. Transfert à la gare et départ en train de nuit vers Huê (couchettes, compartiments de 4 personnes climatisé).

Jour 5 : Huê • (10 km/env. 30 min)

Petit déjeuner simple à bord. À l'arrivée, transfert puis à bord d'un bateau-dragon, remontez la charmante rivière des Parfums pour visiter la pagode de la Dame Céleste et son temple très vénéré. En centre-ville, visite du marché Dong Ba, célèbre pour ses vendeuses aux chapeaux coniques. Déjeuner puis installation à l'hôtel. Découvrez ensuite la citadelle et les palais impériaux de Hué et ses somptueux bâtiments qui vous présente la vie de la dernière dynastie du Vietnam. Continuez par le musée d'histoire qui expose les trésors des collections impériales. Promenade en cyclo-pousse (1 h environ). Dîner. Nuit à l'hôtel Duy Tan 3★.

Jour 6 : Huê – Hoi An • (150 km/env. 4 h)

Départ vers Danang et Hoi An en passant par le Col des Nuages. En chemin, visite d'une fabrique de thé, de café et d'infusions aux plantes (dégustation). Déjeuner. Arrivée à Hoi An** et installation à l'hôtel Aurora 3★. Visite guidée à pied de Hoi

An **. Découvrez le sanctuaire Fujian des pêcheurs et des marins, la pagode Phuc Thanh, le pont japonais, une maison ancienne et un élevage de vers à soie. Dîner libre.

Jour 7 : Hoi An – Saigon • (50 km/env. 1 h 30 train)

Matinée libre dans la vieille-ville aux charmantes rues piétonnes. Hoi An est souvent l'étape préférée des visiteurs au Vietnam. Déjeuner libre. Libre jusqu'au transfert à la gare de Danang et départ en train de nuit vers Saigon (couchettes, compartiments de 4 personnes climatisé). Dîner simple à bord.

Jour 8 : Saigon • (40 km/env. 1 h 30)

Arrivée à Saigon dans l'après-midi (déjeuner simple à bord : soupe de nouilles lyophilisée à la mode vietnamienne). Transfert à l'hôtel Le Duy 3★. Tour en bus du centre colonial de Saigon. Vous verrez notamment : l'ancien hôtel de ville copié sur celui de Paris, la cathédrale Notre-Dame (à l'extérieur), la poste due à Gustave Eiffel, l'opéra et l'ancienne rue Catinat. Arrêt dans une fabrique d'objets en laque, artisanat traditionnel de Saigon. Dîner.

Jour 9 : Saigon – France ou extension

Libre jusqu'au transfert à l'aéroport. Repas libres. Envol pour la France. Ou extension (voir ci-dessous).

Jour 10 : France

Arrivée à France

EXTENSIONS OPTIONNELLES

Extension balnéaire à Mui Ne • 3 nuits en petits-déjeuners

Doté d'un jardin tropical de 10 hectares, l'hôtel Pandanus 4★ est situé en bord de mer et possède une grande piscine extérieure, un jacuzzi et 2 restaurants sur place. Il est idéalement situé puisque le marché de Mui Ne ne se situe qu'à 1,6km. Séjour en petit-déjeuner. Prêt de vélos et navette gratuite pour la plage Ham Tien. Transferts routiers Saïgon/Mui Ne A/R.

Le voyage continue dans le delta du Mékong 3 nuits

Jour 9 : Hô Chí Minh – My Tho – Can Tho • (220 km–4h)

Visite du delta du Mékong entre des villages de Cai Be et Vinh Long, alliant végétation luxuriante et labyrinthes de cours d'eau, et de la rivière Tien. Déjeuner de spécialités : le poisson "oreilles d'éléphant". Découverte d'une fabrique artisanale de bonbons à la noix de coco, visite d'une maison traditionnelle en bois, et dégustation de fruits de saison et de thé, promenade dans les villages entre les vergers... Navigation en petit sampan à rames. Route pour Can Tho, où chaque jour pirogues et sampans chargés de fruits et légumes animent le marché flottant. Dîner, nuit à l'hôtel Iris 4★.

Jour 10 : Can Tho – Tra Su – Chau Doc • (160 km–4h)

Promenade en bateau sur le canal de Cai Nong avant de découvrir l'un des plus grands marchés flottants du delta : celui de Cai Rang. Déjeuner Visite de la maison de Binh Thuy où fut tourné le film L'Amant. Route à Chau Doc pour la visite de la réserve ornithologique de Tra Su. Dîner, nuit à l'hôtel Chau Pho 3★.

Jour 11 : Chau Doc – Sa Dec – Hô Chí Minh • (280 km–6h)

En bateau, balade au village flottant de Chau Doc et visite d'un petit marché flottant. Déjeuner. Route puis visite de la ville coloniale Sa Dec surnommé « jardin de la Cochinchine » : la pagode

confucéenne Kien An Cung, jusqu'à l'école primaire Truong Vuong où étudia Marguerite Duras et au marché coloré. À Saigon, dîner croisière sur la rivière et nuit à l'hôtel Le Duy 3★.

Jour 12 : Hô Chí Minh – Paris

Libre jusqu'au transfert à l'aéroport de Hô Chí Minh et vol retour pour la France. Déjeuner libre. Diner à bord.

Jour 13 : Arrivée à Paris

À NOTER :

Dans la baie d'Along, les escales dépendent de l'état de la mer et sont décidées par le capitaine du bateau. Les trains de nuit offrent un confort simple (compartiments climatisés de 4 couchettes). (**) Sites classés au Patrimoine Mondial de l'UNESCO. Pour l'extension Delta du Mékong, vous pourrez être regroupés avec des clients d'un autre circuit de notre production.

FORMALITES & SANTE



Les ressortissants français sont dispensés de visa vietnamien pour une seule entrée et un séjour n'excédant pas 15 jours. Les autres nationalités doivent se renseigner auprès des services consulaires du Vietnam.

Depuis février 2017, il est possible d'obtenir un e-visa.

Ces informations sont données sous toute réserve de modifications. Nous vous invitons à vérifier les formalités avant votre départ.

ADRESSE UTILE

Ambassade de France au Vietnam

57 rue Tran Hung Dao, Hanoi
Tél. (84-24) 39 44 57 00

Numéro d'urgence : Mrs Thuong +84 (0) 9 73 81 94 60 ou Mr Viet +84 (0)9 02 37 33 98

SANTE, VACCINS, RECOMMANDATIONS SANITAIRES

Aucun vaccin obligatoire, mais la mise à jour du DTP, un traitement anti paludéen et un répulsif anti-moustique sont conseillés. A voir avec son médecin traitant.

INFORMATIONS PAYS

Monnaie

Au Vietnam : les Dong sont à privilégier, bien que les dollars américains soient facilement acceptés. L'euro n'est accepté que dans les grandes villes (Hanoi et Saigon). Nous vous conseillons d'emporter des euros en espèces qui se changent partout (en coupures maximum de 100 euros). Dans les grandes villes ou zones touristiques, vous trouverez des distributeurs automatiques de billets (DAB). Ne pas apporter de traveller chèque : n'étant pas acceptés dans les commerces, ils sont totalement inutiles. Garder avec soi une réserve d'argent liquide en dollars US ou en Euros. Taux d'échange monnaie (Juillet 2019). 1 US Dollars = 23 247 Vietnam Dongs. 1 Euro = 26 076 Vietnam Dongs.

Pour connaître son taux de change actuel, vous pouvez consulter le site : www.xe.com

Savoir-vivre et coutumes

Les Vietnamiens vivent depuis des siècles dans un univers moral et religieux façonné par des croyances et des valeurs issues du culte des ancêtres, du bouddhisme, du confucianisme, du taoïsme, sans oublier le christianisme (catholicisme et protestantisme) ainsi que l'islam (très minoritaire). Le culte des ancêtres est la plus vieille pratique religieuse du Vietnam, antérieure au

bouddhisme, au catholicisme et au confucianisme. Les Vietnamiens considèrent que les âmes de leurs parents survivent après leur mort et qu'elles protègent leurs descendants.

Les dates des principales fêtes varient d'une année sur l'autre, en fonction du calendrier lunaire sur lequel la plupart sont calquées.

Souvenirs et artisanat

Le Vietnam propose un large choix de produits artisanaux que l'on peut trouver sur les marchés, dans les boutiques ou directement chez l'artisan.

Parmi les grands classiques : le café, les tissus, les laques, les lanternes et le fameux chapeau conique.

Langue

Le Vietnam connaît une grande diversité linguistique, puisqu'il compte 75 langues appartenant à différentes familles : austro asiatique (viêt, muong, khmer) ; tai-kadai (langues tày) ; hmong-mien (hmong) ; austronésienne (cham, jarai) ; sino-tibétaine (chinois). La langue officielle, le vietnamien, est aujourd'hui écrite au moyen d'un alphabet dérivé de l'alphabet latin. En dehors, le Vietnam fait partie de la francophonie : en effet, le pays, ancienne colonie française, comporte une minorité francophone (environ 120 000 francophones « réels » ou partiels) essentiellement constituée de personnes âgées ayant connu l'époque coloniale. Aujourd'hui, le français reste très peu enseigné dans les écoles du pays.

INFORMATIONS CIRCUIT

BON A SAVOIR

Sur votre route, vous aurez souvent l'occasion de rencontrer les populations locales. Où que vous soyez, sachez faire preuve de discrétion et d'humilité. La multiplicité des cultures et des traditions fait que certaines attitudes sont perçues différemment selon les pays. Pour ne pas commettre d'impair, prenez le temps de comprendre les personnes que vous rencontrez, prenez le temps de créer des liens. Là aussi, écoutez les conseils de votre guide ! Il connaît mieux que quiconque les comportements à éviter ou à adopter. Par exemple, si vous souhaitez prendre une personne en photo, demandez-lui toujours sa permission. Le meilleur moyen qu'elle accepte est d'avoir établi un contact préalable. De même, ne distribuez pas des cadeaux à tout va... Cela incite souvent les enfants à mendier, pour éviter ce genre de dérive, mieux vaut se référer aux structures locales compétentes (faire un don à l'école, à l'hôpital, au chef du village etc.). Enfin, veillez à ne pas porter de tenue trop légère (short court, décolleté...) et éviter les comportements exubérants.

ENCADREMENT/ACCOMPAGNEMENT

La personne qui vous accompagne saura vous faire partager son goût du voyage et sera votre interlocuteur privilégié. Guides locaux francophones pendant tout le circuit, ils sauront mieux que quiconque vous faire découvrir son pays et ses us et coutumes, répondre à vos questions et favoriser vos rencontres avec les populations. Merci de noter qu'il n'y aura pas de guide durant la nuit en train-couchettes.

TRANSPORT

Le circuit est effectué à bord d'un bus ou minibus climatisé selon le nombre de passagers, train-couchettes climatisé, vélo, barque, jonque, cyclo-pousse

Le réseau routier est en constante amélioration mais l'état des routes sur l'ensemble du pays reste en mauvais état et inégal (dévastation de la guerre, manque d'entretien...). Les routes sont souvent encombrées (riz qui y sèche, poules ou autres animaux domestiques, bicyclettes, piétons...). Certaines distances sont importantes, la vitesse est limitée pour les véhicules transportant des passagers : certains transferts par la route peuvent s'avérer assez longs et fatigants mais le spectacle est sur la route.

Dans la région du nord Vietnam, certaines routes étant étroites, seuls des bus de petites capacités peuvent y circuler, sur certains trajets le groupe pourra être scindé et réparti dans 2 bus avec un guide pour chaque bus.

Les accès aux sites visités et aux transports fluviaux ou terrestres peuvent parfois être difficiles. Nous recommandons aux participants d'être prudents même en l'absence de signalisation spécifique.

NIVEAU DE DIFFICULTÉ

Vos bagages (un par personne) seront acheminés à chaque étape dans les hôtels. Vous ne portez que votre sac à dos de la journée avec vos effets personnels (appareil photo, protection solaire...). Vous devrez porter vos bagages lors des nuits chez l'habitant et également pour la nuit en jonque.

HEBERGEMENT

Hôtels sélectionnés pour leur qualité. Selon l'état des réservations nous pouvons être amenés à vous loger dans des hôtels similaires dans certains endroits. La liste définitive des hôtels est disponible auprès de votre agence de voyage 15 jours avant le départ.

Nuits en hôtels : les chambres sont composées de deux lits séparés ou d'un grand lit. La chambre triple est une chambre double avec un lit d'appoint.

INFORMATIONS PRATIQUES

Le Vietnam est un pays ouvert sur la mer et qui s'étire sur environ 2500 kms du nord au sud. Il est donc rare que le temps soit uniforme sur tout le territoire. Bien souvent, alors qu'il fait beau dans une région, il pleut ailleurs. Les saisonnalités sont donc différentes pour chaque région du pays.

Important : Décembre, Janvier, Février correspondent à l'hiver et la saison froide : 8-17°C. Dans les régions montagneuses, la température peut descendre à 0°C quelques jours, forte humidité, temps couvert et gris, peu de journées ensoleillées. Prévoir des vêtements chauds.

Le Nord Vietnam (Hanoi, Ha Long, Hoa Lu, Mai Chau, Sapa, Cao Bang). 4 saisons bien distinctes : Les mois de décembre, janvier et février correspondent à la saison froide : 8-17°C, forte humidité, temps plutôt gris. Les mois de mars et avril correspondent à la première belle saison : 25-35°C, forte humidité, beau temps avec souvent une brume de chaleur. Les mois de mai, juin, juillet et août correspondent à la belle saison chaude : 28-40°C, forte humidité, beau temps avec souvent une brume de chaleur, de grosses averses sont possibles en fin de journée ou la nuit (1 à 2 heures). Les mois de septembre, octobre et novembre correspondent à la deuxième belle saison, c'est un véritable été indien : 20-30°C, humidité faible, ciel ensoleillé. C'est la meilleure saison pour visiter le nord du Vietnam. Le Centre Vietnam (Hué, Danang, Hoi An, Quy Nhon, Nha Trang, Dalat et Hauts Plateaux du Centre). 3 saisons distinctes :

Les mois de janvier, février, mars, avril, mai et septembre correspondent à la belle saison : 25-35°C, forte humidité, beau temps, avec souvent une brume de chaleur. Les mois de juin, juillet et août correspondent à la belle saison chaude : 30-40°C, forte humidité, beau temps avec souvent une brume de chaleur, des grosses averses en fin de journée ou la nuit (1 à 2 heures).

Les mois d'octobre, novembre et décembre correspondent à la saison orageuse : 15-20°C, forte humidité, pluies abondantes, temps variable. C'est la période des queues de typhon qui viennent de la mer de Chine et qui peuvent provoquer des inondations plus ou moins importantes.

Le Sud Vietnam (Phan Thiet, Saigon, Can Tho, Chau Doc, Phu Quoc). 3 saisons distinctes : Les mois de janvier, février, mars, octobre, novembre et décembre correspondent à la belle saison : 20-30°C, beau temps.

Les mois d'avril et mai correspondent à la belle saison chaude : 30-35°C, beau temps, brume de chaleur.

Les mois de juin, juillet, août et septembre correspondent à la saison des pluies : 30-35°C, temps variable, fortes pluies, brume de chaleur.





Le circuit est en pension complète à l'exception des repas libres (5 repas).

La gastronomie vietnamienne se compose d'influences multiples, les plats les plus importants : pho (soupe de nouilles), com (le riz), nem (plat vietnamien le plus populaire). Tout comme le riz et le nuoc mam, les épices ont une grande place dans la cuisine vietnamienne. La situation du Vietnam, offre un grand choix de poissons et de crustacés. La viande est également très présente dans les menus : volaille, bœuf, porc...En dessert, vous pourrez apprécier ananas, banane, pamplemousse, mangue, mangoustan, ramboutan, longane selon la saison.

Il est vivement déconseillé de consommer de l'eau du robinet et les glaçons

La plupart des repas sont pris dans des restaurants locaux.



Les pourboires ne sont pas obligatoires mais sont toujours bien appréciés. Ils doivent être employés en signe de remerciement. Si vous êtes satisfait du service, il est d'usage de laisser un pourboire au guide, accompagnateur et chauffeur. Prévoir environ 5€ par jour et par personne. Attention, les guides et les chauffeurs changent pour chacune des 3 régions : le nord, le centre, le sud.

Petits pourboires à prévoir également pour les bagagistes des hôtels, les cyclopoisses et les rameurs (1 à 2 euros par personne environ).



220 volts dans les villes. Les prises sont conformes aux normes européennes ou américaines. Les coupures et baisses de tension sont fréquentes, mais ont tendance à diminuer ces dernières années.



Pour les appareils photos numériques, prévoir des cartes mémoires suffisantes, une batterie de rechange et votre chargeur. Un filtre UV sera une protection efficace pour votre objectif. Un téléobjectif de 80-135 ou 200 mm est très apprécié pour les photos d'animaux.

BOUCLER SA VALISE



Bagages

Prévoyez de préférence un sac souple de 20kg maximum, et un sac à dos pour vos effets personnels de la journée. Prévoir également un sac d'appoint permettant d'emmener les changes et affaires de toilette pour les nuits chez l'habitant et la nuit en jonque (le bagage principal restant dans le coffre du bus).

Vêtements

Prévoyez des vêtements légers (coton) et clairs ainsi qu'une veste et une laine, un vêtement de pluie (en période de mousson) et des vêtements chauds de décembre à février pour Hanoi et le nord.

Une tenue correcte est souhaitable dans tous les lieux publics. Les épaules et les cuisses doivent être couvertes pour la visite des temples.

Chaussures

Une paire de chaussure de marche confortable, et une paire de chaussures imperméables en cas de pluies.

Matériel

Lunettes de soleil.

Crème de protection contre le soleil et les insectes (moustiques en particulier).

Une casquette, ou un chapeau, et un foulard.

Une serviette de bain et vos affaires de toilettes personnelles.

Petite pharmacie personnelle.

VOYAGE ET PARTAGE

La vie en groupe

Vous allez vivre plusieurs jours en communauté et certaines concessions sont indispensables à la cohésion du groupe. Il est nécessaire d'être ponctuel au rendez-vous donné par votre accompagnateur ou guide. Les retards peuvent remettre en cause l'organisation des visites prévues.

Votre environnement

Les itinéraires que vous allez parcourir ont été choisis pour leur beauté, leur authenticité ou leur originalité. Quelques principes permettront à d'autres voyageurs d'apprécier ces mêmes paysages.

L'eau est un bien précieux dans de nombreux pays (désertiques ou non), ne la souillez pas (prévoyez toujours des savons et shampoings biodégradables). Les animaux que vous pouvez rencontrer sont chez eux, ne les dérangez pas et essayez de passer inaperçus... Enfin certains sites ou parcs naturels sont protégés et imposent un règlement qu'il est important de respecter. Bref, ne laissez aucune trace derrière vous, ramassez vos déchets et suivez les conseils de votre guide !

Si malgré toutes les attentions que nous portons à l'environnement, vous constatez une négligence quelconque, nous vous demandons de la communiquer à votre agence.

Vos rencontres

Sur votre route, vous aurez souvent l'occasion de rencontrer les populations locales. Où que vous soyez, sachez faire preuve de discrétion et d'humilité. La multiplicité des cultures et des traditions fait que certaines attitudes sont perçues différemment selon les pays. Pour ne pas commettre d'impair, prenez le temps de comprendre les personnes que vous rencontrez, prenez le temps de créer des liens. Là aussi, écoutez les conseils de votre guide ! Il connaît mieux que quiconque les comportements à éviter ou à adopter. Par exemple, si vous souhaitez prendre une personne en photo, demandez-lui toujours sa permission. Le meilleur moyen qu'elle accepte est d'avoir établi un contact préalable. De même, ne distribuez pas des cadeaux à tout va... Cela incite souvent les enfants à mendier, pour éviter ce genre de dérive, mieux vaut se référer aux structures locales compétentes (faire un don à l'école, à l'hôpital, au chef du village etc.). Enfin, veillez à ne pas porter de tenue trop légère (short court, décolleté...) et éviter les comportements exubérants.

RECOMMANDATIONS

- Comme dans tout voyage, évitez d'emporter des objets de valeur. Assurez votre matériel vidéo et photo. Si vous prenez une partie de votre budget en chèques de voyage, prenez soin de noter séparément les numéros.
- Emportez également une photocopie de vos papiers d'identité.
- Ne laissez jamais vos objets de valeurs (argent, passeport, billets d'avions) dans votre chambre, votre bus, restaurants... chaque fois que cela est possible, laissez-les dans le coffre de l'hôtel ou dans votre valise fermée à clé. Observez les règles élémentaires de prudence. Nous et notre prestataire ne peuvent être tenus pour responsables des conséquences que pourraient entraîner de tels vols ou pertes.

BIBLIOGRAPHIE

- Guide Bleu Évasion : " Vietnam " - Ed Hachette ;
- Le Guide du Routard : " Vietnam " - Ed Hachette ;
- Guide "Vietnam" - Ed Lonely Planet;

MINI LEXIQUE

Bonjour : Xin chào
Au revoir : Xin chào
Merci : Cảm ơn
Oui : Vâng
Non : Không

Nous vous souhaitons un très beau voyage !